



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. július 6-án 9.00–12.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

A Tanács és a Bizottság jelenlétében

Az ülést 2023. július 6-án, csütörtökön, 9.05-kor Norbert Lins (elnök) elnöklétével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

AGRI_OJ(2023)0706_1

A napirendtervezetet a jelen jegyzőkönyvben szereplő formában elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Tolmácsolás 20 nyelven áll rendelkezésre: DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LT, HU, PL, SK, SL, BG és RO; horvát (HR) tolmácsolás ma nem áll rendelkezésre.

Corrigendum iránti kérelem bejelentése a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kiszereléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2117 rendelet tekintetében.

Szavazás

Egyetlen szavazás, amely mindkét dossziéra kiterjed

3. A növényvédő szerek egységes kiegészítő oltalmi tanúsítványa

AGRI/9/11902

***I 2023/0126(COD) COM(2023)0221 – C9-0152/2023

A vélemény előadója:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE750.122v01-00

Illetékes:

JURI – (S&D)

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 32 szavazat mellette, 5 ellene, 0 tartózkodás.

4. A növényvédő szerek kiegészítő oltalmi tanúsítványa (átdolgozás)

AGRI/9/11949

***I 2023/0128(COD) COM(2023)0223 – C9-0149/2023

A vélemény előadója:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE750.123v01-00

Illetékes:

JURI – (S&D)

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 32 szavazat mellette, 5 ellene, 0 tartózkodás.

*** *Szavazás vége* ***

5. Eszmecsere a Bizottsággal az Európa déli részén tapasztalható aszályokról és áradásokról, valamint a mezőgazdasági válságokra képzett tartalék aktiválásáról

Felzólalók: Norbert Lins, Pierre Bascou (DG AGRI, Európai Bizottság), Herbert Dorfmann, Clara Aguilera, Ulrike Müller, Martin Häusling, Mazaly Aguilar, Gilles Lebreton, Thomas Waitz, Benoît Biteau, Anne Sander, Asger Christensen, Daniel Buda, Irène Tolleret, Maria Noichl, Sarah Wiener, Marlene Mortler.

6. Eszmecsere az Európai Szabadalmi Hivatallal (ESZH)

Felzólalók: Norbert Lins, Heli Pihlajamaa (EPO), Herbert Dorfmann, Isabel Carvalhais, Ulrike Müller, Sarah Wiener, Bert-Jan Ruissen, Gilles Lebreton, Asger Christensen, Thomas Waitz, Irène Tolleret, Daniel Buda, Claude Gruffat, Maria Noichl.

7. Az 1217/2009/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági számviteli információs hálózat mezőgazdasági fenntarthatósági információs hálózattá való átalakítása tekintetében történő módosítása

AGRI/9/09480

***I 2022/0192(COD) COM(2022)0296 – C9-0206/2022

Előadó:

Jérémy Decerle (Renew)

Illetékes:

AGRI

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

Felszólalók: Norbert Lins, Jérémy Decerle, Catherine Geslain-Lanéelle (DG AGRI, Európai Bizottság), Camilla Laureti, Daniel Buda.

8. Eszmecsere Kiriakídisz biztossal az új géntechnikai technikákról és növényi szaporítóanyagokról

Kiriakídisz biztost Claire Bury helyettesíti

Felszólalók: Norbert Lins, Claire Bury (Európai Bizottság), Herbert Dorfmann, Clara Aguilera, Irène Tolleret, Martin Häusling, Bert-Jan Ruissen, Elena Lizzi, Gilles Lebreton, Michaela Šojdrová, Asger Christensen, Isabel Carvalhais, Sarah Wiener, Anne Sander, Maria Noichl, Claude Gruffat, Mazaly Aguilar, Daniel Buda, Franc Bogovič, Benoît Biteau.

9. Egyéb kérdések

10. Következő ülések

- 2023. július 19., 9.00–12.30 és 14.30–18.30 (Brüsszel)
- 2023. augusztus 30. (Brüsszel)

Az ülést 12.29-kor berekesztik.

A képviselőcsoportok koordinátorai által a 2023. június 28-i ülésen kiadott ajánlástervezetek.

1. VÉLEMÉNYEK

1.1. A REGI bizottság részére – Végrehajtási jelentés: „A kohéziós politika 2014–2020 között – végrehajtás és eredmények a tagállamokban”

Határozat: A koordinátorok úgy határoznak, hogy levél formájában fogalmazzák meg véleményüket.

- 1.2. Az IMCO bizottság részére – a környezetbarát jellegre vonatkozó állításokról szóló javaslat – [2023/0085\(COD\)](#)

Határozat: A koordinátorok vélemény kiadása mellet döntenek, melyet 1 pontért a PPE képviselőcsoporthoz utalnak.

- 1.3. A többéves pénzügyi keretre (MFF) vonatkozó csomag:

A Bizottság június 20-án elfogadta az úgynevezett „MFF-csomagra” vonatkozó javaslatokat, amelyek az alábbiakban felsorolt dossziékból állnak.

- 1.3.1. A BUDG bizottság részére – A 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat ([2023/0201 \(APP\)](#))

Határozat: A koordinátorok úgy határoznak, hogy levél formájában fogalmazzák meg véleményüket.

- 1.3.2. Az ITRE bizottság részére – A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat ([2023/0199 \(COD\)](#))

Határozat: A koordinátorok úgy határoznak, hogy levél formájában fogalmazzák meg véleményüket.

- 1.3.3. Az AFET bizottság részére – az Ukrajna-eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat ([2023/0200\(COD\)](#))

Határozat: A koordinátorok úgy határoznak, hogy levél formájában fogalmazzák meg véleményüket.

2. A SORON KÖVETKEZŐ BIZOTTSÁGI ÜLÉSEK NAPIRENDJÉRE TŰZENDŐ NAPIRENDI PONTOK IRÁNTI KÉRELMEK

- 2.1. Az éghajlatváltozással foglalkozó uniós tanácsadó testület jelentése: „Tudományos szakvélemény egy 2040-re vonatkozó, uniós szintű éghajlati cél, valamint egy, a 2030 és 2050 közötti időszakra vonatkozó üvegházhatású gázokkal kapcsolatos költségvetés meghatározásához”

Határozat: A koordinátorok úgy döntöttek, hogy meghívják az éghajlatváltozással foglalkozó uniós tanácsadó testületet az e tárgyról az AGRI bizottság egyik következő ülésén folytatandó eszmecsereére.

- 2.2. Meghívás az EFSA részére

Határozat: *A koordinátorok úgy határoznak, hogy meghívják az EFSA igazgatóját az AGRI bizottság egyik következő ülésén a növényvédelemről folytatandó általános eszmecserére.*

2.3. Az almaborra és a körteborra, valamint a szárított hüvelyes zöldségekre és a szójababra vonatkozó új forgalmazási előírások

Határozat: *A koordinátorok úgy döntöttek, hogy meghívják a Bizottságot az e tárgyról az AGRI bizottság egyik következő ülésén folytatandó eszmecserére.*

2.4. Hulladék alapú és fejlett biodízel Kínából

Határozat: *A koordinátorok úgy döntöttek, hogy meghívják a Bizottságot az e tárgyról az AGRI bizottság egyik következő ülésén folytatandó eszmecserére.*

2.5. Meghívó a Bill and Melinda Gates Foundation agrárfejlesztési csoportja részére

Határozat: *A koordinátorok úgy határoznak, hogy nem hívják meg a Bill és Melinda Gates Foundation képviselőjét, és egy későbbi szakaszban döntenek el, felkérik-e az alapítványt, hogy szakértőként részt vegyen a DEVE bizottsággal közösen tartott, élelmezésbiztonságról szóló meghallgatáson.*

2.6. Meghallgatás az új génkezelési technikákról

Határozat: *Az a döntés született, hogy nem kerül sor az új génkezelési technikákról szóló meghallgatás megrendezésére, és megvárják a Bizottság javaslatának közzétételét.*

3. EGYÉB HATÁROZATOK

3.1. Az ipari kibocsátásokról szóló irányelvhez javasolt módosítások újbóli benyújtása a plenáris üléshez

Határozat: *A koordinátorok támogatják az előadó arra irányuló javaslatát, hogy terjesszék a plenáris ülés elé a fogalom meghatározásokra vonatkozó 22., 23., 76. és 77. módosítást (kizárólagos hatáskör), valamint a kulcsfontosságú cikkekre vonatkozó 32. és 80. módosítást (megosztott hatáskörök).*

3.2. A természethelyreállítási jogszabály elutasítására irányuló vélemény benyújtása a plenáris üléshez

Határozat: *A koordinátorok úgy határoznak, hogy követik a plenáris szolgálatok azon jelzését, hogy az AGRI bizottság nem terjeszthet elő a bizottsági javaslat elutasítására irányuló módosítást, mivel az elutasítás az eljárási szabályzat 57. cikke szerint nem minősül módosításnak.*

3.3. Az „Élelmezésbiztonság az EU-ban” című parlamentközi bizottsági ülés

időpontja

Határozat: A koordinátorok úgy határoznak, hogy a parlamentközi bizottsági ülést 2024. januárban tartják.

4. PETÍCIÓK

- 4.1. Andreas Feuerer német állampolgár által benyújtott 0689/2022. számú petíció a hódok bajorországi (Németország) védett státuszáról
- 4.2. P. A. német állampolgár által benyújtott 0983/2022. számú petíció a 92/43/EGK irányelv (az élőhelyvédelmi irányelv) németországi betartásáról a farkasok helyzetének kezelésével összefüggésben
- 4.3. U. F. V. spanyol állampolgár által benyújtott 1017/2022. számú petíció az ukrajnai háború spanyol mezőgazdasági és állattenyésztési ágazatra gyakorolt hatásáról
- 4.4. Giovanni Fabbris olasz állampolgár által az Altragricoltura Confederazione per la Sovranità Alimentare nevében benyújtott 1042/2022. számú petíció az (EU) 2020/689 bizottsági felhatalmazáson alapuló rendeletnek az olaszországi bivaly- és szarvasmarha-betegségek tekintetében történő végrehajtásáról
- 4.5. Volker Cleeves német állampolgár által benyújtott 1066/2022. számú petíció az Unióban a mezőgazdasági termelők által használt növényvédő szerekről
- 4.6. Esther Dufaure francia állampolgár által benyújtott 1190/2022. számú petíció a Gironde folyó torkolatánál megvalósítani kívánt, szárazföldi intenzív lazactenyésztést folytató megafarmra irányuló projektről
- 4.7. S. M. francia állampolgár által Charente-Maritime megye nevében benyújtott 1204/2022. számú petíció az ökológiai minősítésre jogosult egyes sótermelési módszerekről

Határozat: A koordinátorok tudomásul veszik a fent említett petíciókat, és erről tájékoztatják majd a PETI bizottságot.

Az ID képviselőcsoport koordinátora érdeklődését fejezi ki a 4.6. pontban foglalt petíció nyomán követése iránt. Az elnök tisztázza, hogy ez a petíció a PECH hatáskörébe tartozik.

5. EGYÉB TÁJÉKOZTATÁSI CÉLÚ DOKUMENTUMOK

Határozat: Az I. mellékletben említett dokumentumokkal kapcsolatban nincs intézkedés.

6. TÁJÉKOZTATÁSI CÉLÚ PONTOK

6.1. Mercosur

Dorfmann úr azon javaslata nyomán, hogy a koordinátorok május 23-i ülésén eszmecsere tartanak a Mercosurról, a koordinátorokat tájékoztatják arról, hogy a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság érinti majd ezt a témát az AGRI bizottság június 28–29-i ülésén.

6.2. A STOA tájékoztatója: „Felkészültségi terv Európa számára: az élelmezés-, az energia- és a technológiai biztonság biztosítása”

A koordinátorok a II. mellékletben találják a „Felkészültségi terv Európa számára: az élelmezés-, az energia- és a technológiai biztonság biztosítása” című projektről készült STOA-tanulmányt.

A közelmúlt válságaiból le kell vonni a tanulságokat, és felül kell vizsgálni a kockázatkezelési stratégiákat annak érdekében, hogy az EU nyitott stratégiai autonómiájára vonatkozó koncepció valósággá váljon. A tanulmány általános célja, hogy azonosítsa a hajtóerőket és az akadályokat, és összehangolt megoldásokat javasoljon a nyitott stratégiai autonómia uniós szintű felépítésére, és kezelje az ellátási láncok rezilienciáját a következő négy kritikus területen: élelmezésbiztonság, energiabiztonság, félvezetők és műholdas kommunikáció. A megállapításokat a STOA-testület 2023. március 16-i ülésén tárták a testület elé.

A koordinátorok áprilisban úgy határoztak, hogy a STOA tartson előadást a bizottságban a mesterséges intelligencia agrár-élelmiszeripari alkalmazásáról. Mivel ez a tanulmány a mezőgazdaságon kívül más témákat is érint, az elnök azt javasolja, hogy mégse kérjék fel a STOA-t, hogy ismertesse azt a bizottságban.

6.3. Az eljárási szabályzat 57. cikke szerinti társbizottsági státuszra irányuló kérelem a mézről szóló 2001/110/EK tanácsi irányelv, a gyümölcslevekről és egyes hasonló, emberi fogyasztásra szánt termékekről szóló 2001/112/EK tanácsi irányelv, az emberi fogyasztásra szánt gyümölcsdzsemekről, zselékről, marmeládokról és a cukrozott gesztenyekrémről szóló 2001/113/EK tanácsi irányelv, valamint az egyes emberi fogyasztásra szánt, részben vagy teljesen dehidratált tartós tejekről szóló 2001/114/EK tanácsi irányelv (reggeli-irányelvek) módosítására irányuló bizottsági javaslat tekintetében

A koordinátorok a III. mellékletben találják az AGRI bizottság Bizottsági Elnökök Értekezletének címzett levelét, amelyben társbizottsági státuszt kérelmez a fent említett irányelvvel kapcsolatban.

6.4. Az AGRI bizottság 2023. évi frissített ülésnaplója

A koordinátorok a IV. mellékletben találják az AGRI bizottság 2023. évi frissített ülésnaplóját.

6.5. Az ukrán termékek beáramlása által okozott agrárpiaci válság

A koordinátorok az V. mellékletben találják meg, a Lengyel Mezőgazdasági Kamarák Tanácsának elnökéhez intézett levelet a közép- és kelet-európai gazdálkodóknak az ukrán termékek beáramlása által okozott agrárpiaci válságra vonatkozó állításairól.

7. EGYÉB KÉRDÉSEK

7.1. **Eszmecsere az Egészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatósággal a szarvasmarha-tuberkulózis ellenőrzésére és felügyeletére vonatkozó uniós szabályok be nem tartása miatti közelmúltbeli állat-egészségügyi riasztásról**

Az S&D által felvetett téma, amellyel kapcsolatban az elnök megerősíti, hogy bekerülhet az AGRI bizottság július 19-i napirendjébe.

7.2. **Csapás az európai rizsre: az EU betiltja a termesztése során használt fő növényvédő szer alkalmazását, miközben engedélyezi az azzal kezelt indiai rizs behozatalát**

Az ECR által felvetett téma, amelyet az AGRI bizottság egy soron következő ülésén fognak megvitatni.

I. MELLÉKLET

- 5.1. [Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleménye](#) a kiskereskedelmi áruk bizonyos szállítmányainak, az ültetésre szánt növényeknek, a vetőburgonyának, a mezőgazdasági vagy erdészeti célból üzemeltetett gépeknek és bizonyos járműveknek az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországra történő beléptetésére, valamint bizonyos kedvtelésből tartott állatok Észak-Írországra történő, nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó egyedi szabályokról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
- 5.2. [A román parlament véleménye](#) a szén-dioxid-eltávolítás uniós tanúsítási keretrendszerének létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
- 5.3. [Az olasz parlament indokolással ellátott véleménye](#) az (EU) 2019/1242 rendeletnek az új nehézgépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások megerősítése és a jelentéstételi kötelezettségek beillesztése tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2018/956 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
- 5.4. Javaslat az egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a 952/2013/EU rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, a Közös Vámtarifá szerinti vámtételek felfüggesztéséről szóló (EU) 2021/2278 rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre – [COM\(2023\)0255](#)
- 5.5. Bizottsági szolgálati munkadokumentum – Az ENSZ 2015–2030-as időszakra szóló sendai katasztrófakockázat-csökkentési kerete – 2023. évi félidős értékelés –

A sendai prioritások és célok megvalósítása – [SWD\(2023\)0151](#)

- 5.6. A Nemzetközi Gabonatanácsban az 1995. évi Gabonakereskedelmi Egyezmény meghosszabbítására tekintettel az Európai Unió által képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozat – [7998/23](#)
- 5.7. Bizottsági szolgálati munkadokumentum a szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása során a környezet és különösen a talaj védelméről szóló, 1986. június 12-i 86/278/EGK tanácsi irányelvről – [SWD\(2023\)0157](#)
- 5.8. Javaslat az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre – [COM\(2023\)0263](#)
- 5.9. Levél a Tanácstól a kiskereskedelmi áruk bizonyos szállítmányainak, az ültetésre szánt növényeknek, a vetőburgonyának, a mezőgazdasági vagy erdészeti célból üzemeltetett gépeknek és bizonyos járműveknek az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországra történő beléptetésére, valamint bizonyos kedvtelésből tartott állatok Észak-Írországra történő, nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó egyedi szabályok első olvasatbeli elfogadásáról
- 5.10. Bizottsági szolgálati munkadokumentum az Európai Rádió navigációs Tervről – [SWD\(2023\)0203](#)
- 5.11. A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az állatgyógyászati készítményekről szóló (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a Bizottságra ruházott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó hatáskör gyakorlásáról – [COM\(2023\)0295](#)
- 5.12. A Bizottság 2023. június 6-i határozata az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség között 1972. július 22-én létrejött, módosított megállapodás 2. jegyzőkönyve III. és IV. táblázata módosításainak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról – [C\(2023\)3533](#)
- 5.13. [A francia parlament politikai véleménye](#) a természet-helyreállítási jogszabályról
- 5.14. A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet 2023. június 9-én tartandó 21. közgyűlésén szavazásra bocsátandó egyes állásfoglalásokkal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról szóló tanácsi határozat – [9414/23](#)
- 5.15. [A román parlament véleménye](#) az (EU) 2019/1009 rendeletnek az uniós terménynövelő anyagok digitális címkézése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
- 5.16. Javaslat az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a két újonnan elfogadott uniós jogi aktusnak a Windsori Keretmegállapodás 2. mellékletébe történő felvételére irányuló határozat elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatra – [COM\(2023\)0321](#)
- 5.17. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a mentális egészség átfogó megközelítéséről – [COM\(2023\)0298](#)

Results of roll-call votes

Contents

1. Proposal for a Regulation on the unitary supplementary protection certificate for plant protection product - 2023/0126 (COD) and the proposal for a Regulation on the supplementary protection certificate for plant protection products (recast) - 2023/0128 (COD)	11
1.1. Final vote	11

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Proposal for a Regulation on the unitary supplementary protection certificate for plant protection product - 2023/0126 (COD) and the proposal for a Regulation on the supplementary protection certificate for plant protection products (recast) - 2023/0128 (COD)

1.1. Final vote

32	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Gilles Lebreton, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Asim Ademov, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Marlene Mortler, Ljudmila Novak, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Asger Christensen, Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Irène Tolleret
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Adrian-Draçoş Benea, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Maria Noichl, Daniela Rondinelli
The Left	Luke Ming Flanagan

5	-
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz, Sarah Wiener

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Norbert Lins, Benoît Biteau, Daniel Buda, Mazaly Aguilar, Elsi Katainen</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Clara Aguilera, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea,, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Elena Lizzi, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Daniela Rondinelli, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Asim Ademov, Franc Bogovič, Christophe Clergeau, Claude Gruffat, Peter Jahr, Gabriel Mato, Michaela Šojdrová, Irène Tolleret, Tom Vandenkendelaere, Thomas Waitz, Emma Wiesner.</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Ljudmila Novak, Antonio Maria Rinaldi</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Pierre Bascou (DG AGRI), Catherine Geslain-Laneelle (DG AGRI), Claire Bury (DG SANTE)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EPO	Heli Pihlajamaa

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Dimo Ivanov, Blenda Ribeiro, Alwyn Strange
S&D	Davide Bongiovanni, Maria Rosa Montanella, Valérie Pina, Aleksandra Zaborowska
Renew	Javier Poza Llorente, Laura Real, Francesca Sanna, Katerina Vrublova
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
The Left	John McGilloway, Dominik Zganek
NI	Antonio Anselmi, Xhoela Hodo

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Kamil Maj	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Vera Milicevic, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi, Gediminas Vilkas
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Giovanni Mendola</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Tereza Pinto de Rezende, Francesca Cionco, Mauro Belardinelli, Kirke Kink, Dawid Lacinski, Vasilios Magnis, Javier Nieto-Perez, Jeremie Requis, Charlotte Schulte-Hoffmann, Kirke Kink, Marc Thomas, Karin Haller-Uzochukwu, Katya Vella Bamber</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Alexandra De Tornaco, Karelle Dulhauste</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman